

PROLETÁRIUS LOBOGÓ

Az RKP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XXII. évfolyam
6483. szám
4 oldal,
25 bani
Vasárnap,
1966.
január 16

Már Interjúnk

Biztosítják a vasúti közlekedés zavartalanosságát

Városunk, mint közlekedési, igen fontos vasúti csomópont. Óriási volumén árufelvételeket szállítanak ide, innen másra, vagy éppen sok ezer tonnával megterhelt teherautókat, illetve személy- és gyorsvonatokat futtatnak át a pályaudvaron. A rajonból származó dolgozók érkeznek ide naponta. Munkába jönnek és mindenki szel, igyekszik, hogy idejében érjen el munkahelyére. Ezt a célt szolgálják nagymértékben a gyors Diesel-motoros vonatok.

S mint bármelyik jármű, a síneken futó motoros és mozdony is egyre nehezebben közlekedik a vastagodó hótakaró miatt. Eppen ezért a Futóház és az autómotor részleg dolgozói igyekeznek jól karbantartani járműveiket, hogy a nehéz talaj- és mostoha hőmérsékleti viszonyok között is menetrend szerint közlekedjenek a vonatok. Munkájuk minősége a közlekedés zavartalan kibontakozásában tükröződik. Hogy konkrétan mit is tesznek ez irányban azt, Blaj loantól, az autómotor részleg dolgozó egyik brigád vezetőjétől tudtuk meg.

— Milyen gépparkkal rendelkeznek jelenleg? Hány működik ezek közül kifogástalanul s mik a soron következő feladatok?

— Gépparkunk 28 Diesel-motoros vontatóból és több személy-

szállító kocsiból áll. Jelenleg a grafikon szerinti karbantartás alá esőkön kívül mindegyik tökéletesen működik. Harmincöt emberből álló személyzetünk — motorszerek, villanyszerelők, esztergályosok és a többi szakember — Ardelean Ioan mester irányítása mellett mindig a legpontosabb munkákat végzi. És ilyen akad bőven, hiszen a motorok kopnak, alkatrészeik kifáradnak, felújításuk pedig a mi kötelességünk. Mi mindannyian örülünk annak, hogy a hideg, havas idő ellenére eddig nem maradt utón a mi gépeink közül egy sem.

— Jelenleg hányféle javítási munkát végeznek és mire kell különösen figyelni ebben az időszakban a karbantartás alkalmával?

— Továbbra is grafikon szerint végezzük az 1. és 2. műszaki revíziókat és az olajcserével egybekötött karbantartási munkákat. Legújabbban azonban a folyamatos karbantartási munkák mellett miránk három a közepes javítások elvégzése is. Feladataink tehát megszorodtak, de mi igyekszünk minden alkalommal a minőség javítás-szerű munkálatokat végezni.

— Miként járulnak hozzá a karbantartáshoz a gépészek és azok segédei?

— Semmiféle szabály vagy törvény nem írja elő azt, hogy a gépészek és segédek részt vegyen a műhelyben történő karbantartási munkálatokban. Mégis akad itt nálunk sok olyan motorvezető, aki nem szégyelli magára öltöni az

overallt vagy a munkaköpenyt és velünk együtt bujik be a gép alá, szereli szét az alkatrészeket és javítja hozzáértően. Az ilyen emberek szívügye a gép és nem sajátjának az időt és fáradságot, amikor annak állapotáról van szó. Nem egyszer itt volt közöttünk Bar Ioan, Simandan Stefan, Mihailovici Vasile, Mocuta Ioan, Comanici Avram és még több más gépész, amikor az olajat cserélték, a sebességváltószekrényt ellenőrizték vagy a vezérlő berendezést állították be újból. A segédgépészek közül is többen segítségünkre sietnek, ha sürgős munka akad. Oancea Simion, Darau Traian, Bun Ioan és még egymáshoz hasonlóan többen is itt maradtak munkaidő után, hogy gépeiket elköszintse az elkövetkező utra.

— A motorjavítások minősége időben történő elvégzése nagy mértékben függ az itt dolgozók szakmai képzettségétől. Miként gyarapítják a szerelők szakmai tudásukat?

— Az utóbbi évek folyamán a vasúti egységekben már hagyományra vált, hogy az egész szolgálati és szakmai továbbképző tanfolyam működik valamennyi

szakember számára. Nálunk az autómotor részlegén is van egy ilyen továbbképző tanfolyam. Az oktatást a részleg művezetőjére, Ardelean Ioanra bízta. És jól választották, amikor a tapasztalt fiatal mestert nevezték ki oktatónak. Nemrég például a csapatvezető vizsgáztak és valamennyien kitűnő minősítést kaptak. Dumitrescu Virgil mérnök, a CFR tartományi vontatószerelői iskolájának főnöke meg is dicsérte ezért részlegünk munkaközösségét.

— Melyek a legfontosabb teendők az elkövetkező időszakban?

— Gyors motorjainkat elláttuk homokszóró berendezéssel és más szükségességgel. Valahányszor utunk indulnak, minden alkalommal alaposan átvizsgáljuk a Dieselmotort, és az egész meghajtóművet. Gyűlünk arra, hogy mindig megfelelő olajjal töltsük fel a tartályokat, nehogy a hideg a kenőanyag vastagodását idézze elő. Ezenkívül még más fontos intézkedéseket is tettünk, mivel azt akarjuk, hogy a mi motorjaink ezután se mondják fel a szolgálatot a kedvezőtlen időjárási viszonyok közepette sem.

Ismét egy új üzletben

Nyílik az ajtó, újabb vevő érkezik. Telihabítja, fejkendője friss hó illatát árasztja szél az üzlet helyiségben, amely most, a déli órákban sem üres. A pulok előtt mindig hét-nyolcan állnak.

— Kerek egy kilo hagymát, fél kilo sárgarépat... no meg abból az almából is két kilót, hadd örüljenek a gyerekek, — sorolja a vevőket egy szörnyeskapás fiatalasszony.

— Nekem, kedves, két kilo savanyu káposztát adjon, meg abból a karalábéból három — idősebb néni áll a pult előtt.

S ez így megy szünet nélkül, szombat óta, amikor ismét megnyílt — a felismerhetetlenségig átalakult, korszerűsített — az Avram Iancu téri 1-es számú zöldség és gyümölcsértékesítő egység. Több hónapig jüreggott az ajtón a táblácska: Javítás miatt zárva. A régi vevőkör is másfél szokott.

— Bizony az első nap reggelén kicsit izgult az üzlet kollektívája, de azán a munka — mert az akadt bőven már az első órákban — feleltette velük az izgalmat.

— Voltak vevőink, akiket első sorban a kíváncsiság hozott be mások a piac felé igyekezve vel-

ték észre, hogy itt is elvégezhetik a beszállást, hát ide jöttek. Most már lassan kezdenek visszatérni a régi főzvárosiak is — jegyezte meg Pandilă Lucia üzletfelelős, miközben a rátkar felé igyekezett. Almat hoztak ki ismét. Igen nagy a kereslet. Odaszólt az egyik elárulónőnek:

Pillanatkép

— Florica, nézz körül az üzletben, melyik áru csappant meg, hadd frissítsuk fel a készletet. Van miből.

...A forgalom napról-napra nagyobb. S ez nemcsak az árú- és zöldségértékesítő — van itt a legkülönbözőbb zöldségféle, száraz bab, lencse, savanyúság, alma, friss szőlő (Moldovában kapták) — de a vonzó üzlethelyiségnek is. Nem akad vevő, aki legelőször ne a helyiség szépségében gyönyörködött volna. Igaz, van is mit nézni: újonul, modern burorlat mozaik padló, személynugtató pasztellszínű falak, öltöztető berendezés, a mennyezet egy részét

LELKES VÁLLALÁSOK A SZOCIALISTA VERSENYBEN

A Román Kommunista Párt IX. kongresszusa által kijelölt feladatoktól lelkesítve, az aradi ipari vállalatok munkásai, mérnökei és technikusai fokozott lendülettel kezdtek hozzá az 1966. évi terv megvalósításához. A tervfeladatok megvitatása alkalmával kifejezték szilárd elhatározásukat, hogy fáradszónalul munkálkodnak a párt által kitűzött feladatok teljesítéséért. Ez alkalommal számos javaslatot terjesztettek elő a beis-

tartalékok ésszerűbb kihasználása, a termelékenység növelése, a minőség javítása, az önköltség csökkentése érdekében. Ezzel dolgozó népünk lelkesedéssel közölte a Román Kommunista Párt megalakulásának 45. évfordulóját. Már hagyományra vált, hogy dolgozó népünk újabb munkasikereivel köszönti nagy ünnepeit. A IX. pártkongresszus célkitűzései, az 1966. évi terv feladatai nagyszerű alkalmat szolgálnak

erre. Pártunk megalakulásának évfordulója alkalmat nyújt arra, hogy szerte az országban a dolgozók fokozzák a szocialista verseny lendületét az állami terv minden vonatkozásában történő megvalósításáért. A minél magasabb termelési sikerek eléréséért folyó harc kitűnik az IPROFIL butorgyár munkaközösségének elhatározásából is, amelyet az alábbiakban közlunk.

Az aradi IPROFIL munkaközösségének 1966. évi szocialista versenyvállalása

A Román Kommunista Párt IX. kongresszusán kijelölt célkitűzések sikeres teljesítése érdekében az aradi Iprofil munkásai, mérnökei és technikusai elhatározták, hogy mind szélesebben kibontakoztatják a szocialista versenyt és egész szakértelmüket, minden alkotó energiájukat a faanyag magasabb fokú és komplex hasznosításának szolgálatába állítják. A kényelmesebb és több célra használható, tartós és szép új bútortípusok fokozottabb mértékben fogják kielégíteni a fogyasztók igényeit.

A belső termelési tartalékok tökéletesebb hasznosítása és az osztályonkénti és munkahelyenként tett szocialista versenyfelajánlások maradéktalan teljesítése érdekében a vállalat munkaközössége azt a célt tűzte maga elé, hogy ebben az évben tervben felül ad:

- 1500 000 LEJT A GLOBALIS TERMELESNÉL;
- 1200 000 LEJT AZ ARU-TERMELESNÉL;
- TERVEN FELÜL MEGTERVEZNEK ÉS LEFGYÁRTANAK OT UJ, TOBB CÉLRA HASZNÁLHATÓ, KENYELMES SZOBABÚTORT. EBBŐL: KÉT EBEDŐT, EGY HÁLÓSZOBÁT ÉS KÉT HALLGARNITURÁT;

- 0,4 SZÁZALEKKAL TULAJESITIK A MUNKATERMELEKENYSEG NOVELESI FELADATAT;
- 500 000 LEJT TAKARITAK MEG AZ ÖNKÖLTSÉGENEL;
- 500 000 LEJT JOVEDELEMTESZNEK SZERT.

Ebből május 8-ig, a Román Kommunista Párt 45. évfordulójáig tervben felül megvalósítanak:

- 500 000 LEJT A GLOBALIS TERMELESNÉL;
- 400 000 LEJT AZ ARUTERMELESNÉL;
- 150 000 LEJT MEGTAKARITAST AZ ÖNKÖLTSÉGENEL;
- 150 000 LEJT JOVEDELMET.

A vállalatok alapja egy átfogó műszaki-szervezési intézkedési terv, amely a többi között előírja: az ellenőrző szerszámok és készülékek használatát az egész technológiai folyamat során; az új termékekkel megszervezik a technológiai folyamatot a kárpitos és kikészítő osztályokon; emelik 450 munkás szakmai színvonalát. Az elmúlt évek tapasztalatai és az RKP IX. kongresszusának irányelveitől lelesített kollektív munkarendülete az 1966. évi szocialista versenyfelajánlások sikeres teljesítésének záloga.

Órák az ORSZÁGBÓLT

Óráként 160 kilométeres sebességgel

A craiovai Electroputere üzem, az első román Diesel-elektromos mozdonyok megvalósítója, a 6580 lóerős, nagyerejű villany-mozdony gyártásának bevezetésére készül. A craiovai szakemberek most véglegesítik az elektromos vontatómotorok és a mozdony általános levet. Ugyancsak ebben a vállalatban kezdtek meg a csaknem 20 méter hosszú, valószínűs „kereken görbülő üzem” gyártásához szükséges ellenőrzőműszerek, szerszámok és készülékek tervezését.

Az új mozdonyok gyártásánál az ország számos gépgyártó vállalata működik közre. A resicai gépgyártó üzemen készílik el például a forgó alvázak terveit, a 23 August üzemen pedig a pneumatikus berendezéseket, stb.

A mozdony több svéd cég szabadalma alapján készül. A munkát a közismert ASFA-cég koordinálja.

Néhány technikai adat elegendő ahhoz, hogy rávilágítsunk a termék magas műszaki színvonalára. A mozdony fülkéje a belső lényázzal együtt egységes hegesztett szerkezetet képez. A hosszartoknak a vastaglemez hajlításával különleges profilt adtak. A mozdonyon két vezető fülkéje van, egy elől, egy hátul. Az áttelesek és felügyesztési rendszert egy elöl elhelyezett ki, hogy minél jobban elviseljék a tehervonatok órákénti 120 kilométeres és a személyvonatok órákénti 160 kilométeres sebességével járó mechanikai igénybevételt és rázkóást.

(Agerpres)

További építőanyaggyártó egységek létesülnek

A Dobrudza tartományi Medgidia és az Oltenia tartományi Birsesti-en megkezdődött két újabb építőanyaggyártó egység építésének előkészítése.

A medgidiai cementgyár mellett meg ebben az évben új részleg épül, amely azbesztcement-nyomócsöveket gyárt majd a mezőgazdasági öntözés céljaira. Az új gyár helyének kijelölésénél figyelembe vették, hogy közel legyen a nyersanyagforráshoz — a P-300 cementhez — és a legközelebbi megrendelőhöz, a Duna árterületén és deltájában, a Baraganon, stb. épülő öntözőberendezésekhez. A gyár évente 1500 kilométer azbesztcement csövet fog gyártani. Birsesti-en azbesztcement-csőve-

ket és lapokat előállító gyár épül, amely nyersanyagként a Tirgu Jiuban gyártott cementet használja majd fel. Az itt készült évi 1200 kilométernyi csövet a városok vízellátásához, az ország különböző részeiben épülő üzemek és kombinátok céljaira fogják felhasználni. Az azbesztcement-lapokat a mezőgazdasági termelőszevetkezetek és állami gazdaságok gazdasági épületeinek céljaira gyártják. A gyár végső fokon évi 5 millió négyzetméter ilyen cementlapot gyárt majd.

Mindkét üzemegységet korszerű technológiai berendezéssel szerelik fel. A gyárak ez év második felében kezdik meg a termelést.

Mit kell tudnunk a gyermekbénulás elleni oltásokról?

Még valamennyiünk emlékeztetésére frissen él annak a hírnek lelkesítő ereje, amelynek nyomában ezernyi kisgyermek családot nyugalom és mélyesegs bizakodás öntött el: diadalmaskodott a tudomány, az édesanyák homlokáról elkergették a gondozó felhőket, gyermekbénulás elleni oltással legyőzték a gyermekekre leselkedő veszélyt. Halálatlan örömmel fogadták akkor a hírt s azóta is teljes bizalommal kísérik, valahányszor új gyermekbénulás elleni akció kerül sor.

— Milyen koru gyerekek részesülnek védőoltásban?

— Az országos akció során az intézkedés azokat a gyermekeket érinti, akik 1964. november 1 és 1965. november 1 közötti időszakban születtek. Ok először részesülnek oltásban, amelyet a következő négy szakaszban bonyolítanak le: január 17-18; március 1-3; április 12-15 között. Valamennyi ol-

táskor szájon adagolják a szérumot. Az említettek kivül újraoltást végeznek október 15 és 20 között.

— Gyakorlatilag hogyan bonyolítják le az oltásokat?

— Az egészségügyi kerületekben kerül sor az oltásokra. Így nem hagynak ki egyetlen oltás-köteles gyermeket sem. Az oltások elvégzésében nagy segítségükre szolgálnak az illetékeseknek az a pontos kiutalás, amelyet jóval az akció megkezdése előtt állítottak össze. Ezeknek alapján az egészségügyi körzetek — városunkban 23, a rajonban 26, Lippa rajonban 18 — kollektívái végzik el az oltást a gyermekek otthonában.

— Az iskolás koru gyerekek közül kiket érint az oltás?

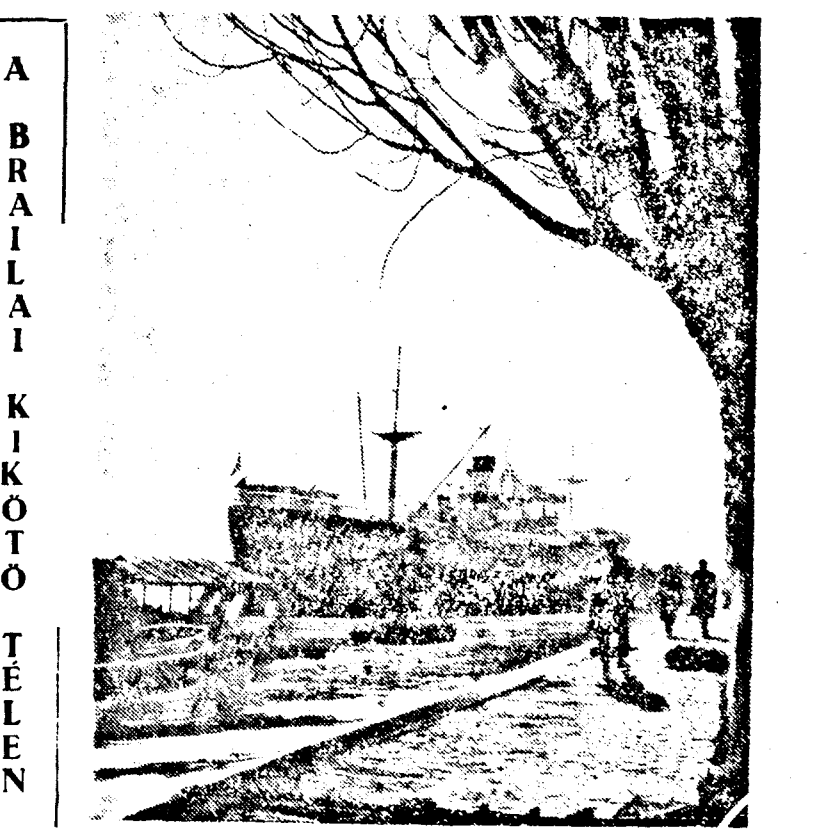
— Külön felhívjuk a figyelmet arra, hogy február 1 és 3 között újraoltásban részesülnek az első osztályosok, vagy azok az ilyenkoru gyerekek, akik valamilyen oknál fogva kimaradtak az iskolából. Számukra négy zsepp szérumot adagolnak, szintén szájon keresztül.

— Milyen esetben nem kerül sor az oltásra?

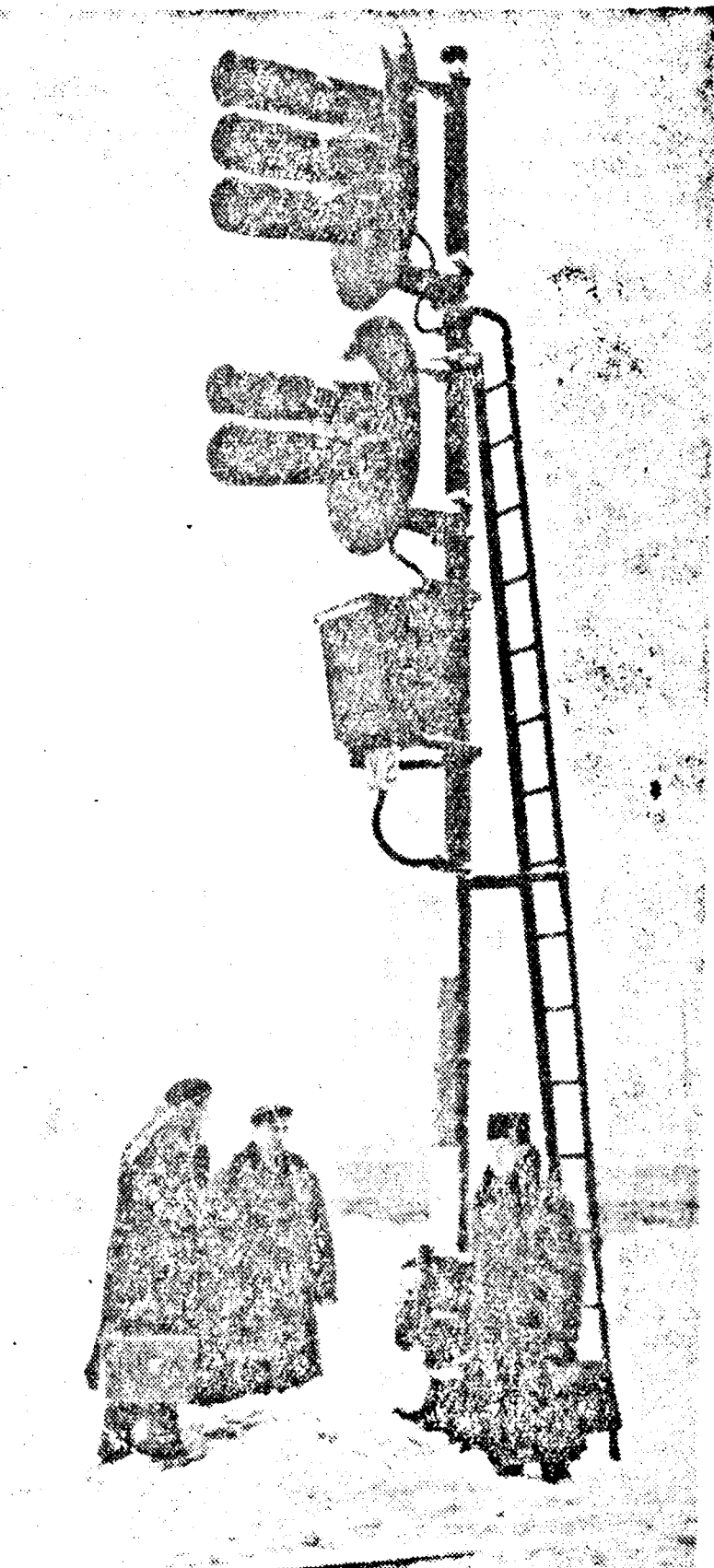
— Lázás, járványos megbetegedések esetén, diaré, vagy ennek súlyosabb formái alkalmával, tuberkulózisos betegség esetén, szív- és vérkeringési zavarok alkalmával nem végezhetnek oltást. Azok a személyek, akik ideiglenesen megbetegedtek, későbbi időpontban kapják meg a védőszert.

— Mint ismeretes a szérumot hideg helyen, hűtőszekrényekben kell tárolni. Szállítás is gyorsaságot, operatívást igényel. Hogyan juttatják hát el a távolabbi helységekre ezt?

— Más alkalmakkor is nagy segítséget jelent számunkra az Aviasan egészségügyi repülőszolgálat. Ilyen alkalomkor meg egyenesen nélkülözhetetlen a közreműködésük. A szérumot az Aviasan egészségügyi repülőszolgálat ejtőernyővel juttatja el a távolos egészségügyi körzetekbe. Hangsúlyoznunk kell, hogy az akció igen fontos s valamennyiünk öröme szolgálnak, az hogy a szérumot h- zánkban, a fővárosi Dr. Cantacuzi- no Intézetben állították elő.



A B R A I L A I K I K O T O T É L E N



A vasúti dolgozókra igen nehéz feladatok hárulnak ezekben a téli napokban. Biztosítani kell a zavartalan közlekedést. Felvételünkön: a vasutasok ellenőrzik az önműködő váltók működését.

MŰVELŐDÉSI SZAKTALAN MŰVELŐDÉS

Kiállítás a Román Fejedelemségek Egyesülésének tiszteletére

Az aradi Múzeum munkaközössége néhány aradi iskolában és művelődési otthonban rendezett vándorkiállítással köszönti január 24-ét, a Román Fejedelemségek Egyesülésének évfordulóját. Ezen kiállítások lehetőséget nyújtanak a látogatóknak és különösen a diákoknak arra, hogy elmélyítsék a történelem órákon tanultakat.

Az említett kiállításon látható lesz Mihail Kogălniceanunak, a nagy moldvai forradalmárnak arcképe, továbbá V. Alecsandriól, Costache Negriől, D. Bolintineanuról készült képek. A fényképfelvételeken kívül kéziratokról, dokumentumokról, korabeli újságokról és folyóiratokról készült fotokópiák kerülnek a nyilvánosság elé, amelyek visszatükrözik a néptömegeknek a két ország egyesüléséért folytatott nagyszabású küzdelméről. A kiállítás anyagait között ott találhatjuk az egyesülés ideológiai előkészítésében fontos szerepet betöltő Dacia Literară című folyóiratot, amely M. Kogălniceanu szerkesztésében jelent meg.

Néhány fotokópia bemutatja a paraszt küldötteket, akik Moldvában és Havasalföldön erőteljesen szót emeltek az egyesülésért, a társadalmi reformok megvalósításáért, valamint a parasztok földhözjuttatásáért. Egyes képek bemutatják azt a magasaszt pillanatot, amikor Alexandru Ion Cuza letette az uralkodói esküt, a moldovai és havasalföldi seregek

találkozását 1859. április 21-én, majd az uralkodói készült portrékat.

Az egyesülés aktuusa és a román nemzeti állam megalakulása visszatükröződik a korabeli kiadványokban is. Így például látható a hadsereghez intézett Kiáltvány Moldva és Havasalföld uralkodójának megválasztása alkalmával, az Egyesülésről szóló törvényre-jű rendelet és mások. A Suplimentu Nationalu című újság részleteket közölt abból a beszéd-ből, amelyet 1859-ben Buzăuban Alexandru Ion Cuza-hoz intéztek és amely kifejezte a román népnek az Egyesülés feletti örömet és bizakodását egy nagyszabású jövőben. Néhány fotokópia igazolja a néptömegek 1859. haza-szeretét. Korabeli karikatúrák kipellengetik azokat a bojarcát, akik igyekeztek megakadályozni a két ország egyesülését s ellene voltak minden társadalmi-gazdasági reform bevezetésének. Végül a kiállítás igen fontos részét képezik azon dokumentumok, amelyek az uralkodó reformjairól készültek: az 1864-es földosztás, 1860-ban a iasi egyetem ünneplés átadása, stb.

Ugy gondoljuk, hogy a kiállítás hozzásegíti a látogatókat hazánk történele fontos szakaszának alaposabb megismeréséhez, a dolgozó tömegek s az ifjúság hazafias neveléséhez.

Kolozsvári Piroška
muzeológus

Mihail Eminescu

A nagy román klasszikus
költő születésének 116. év-
fordulója alkalmából.

A csillagig...

A csillagig, mely este kel,
Nagy ut viz át az éjen,
Fénynek évek ezre kell,
hogy hozzánk is elérjen.

Lehet, hogy utközben kihűlt,
S a kékli úrbe tűnt le,
De fénye, mit régóta küld,
Csak most villan szemünkbe.

Holt képe felsuhan, kigyút
S ott ég, mint égi fényfolt;
Már volt, de láthatatlanul, —
Mi látjuk őt, de rég holt.

Épp így, ha vágyunk már nem ég
Vak éj alatt veszett ki, —
Kihunyt, szerelmünk fénye még
Tovább is fog követni.

FRANYÓ ZOLTAN
fordítása

OKTATÓ-HANGVERSENY

Megkedveltetni a fiatalokkal — már iskoláskorukban — a komoly muzsikát. Erthetővé, élvezhetővé tenni számukra Mozart, Beethoven, Csajkovszkij, Enescu, Liszt, Chopin és a többi nagy zeneszerző remekműveit, ezt a nemes célt szolgálta a péntek esti oktatóhang-verseny, az aradi Állami Filharmónia előadása.

A Kulturpalota nagyszalonnában felhívott együtt volt a hallgatóság. Csupa ifjú arc. Városunk szakkiskolájának növendékei valamennyien. Az újdonság erejével hatott rájuk a nem mindennapi esemény. Lekötötte figyelmüket, foglaltatott érdeklődésüket a gondolat, a nemes feladat szellemében összeállított műsor.

Tomio Ioannak, a Filharmónia zenei titkárnak rövid tájékoztatója, majd a zenekar produkciója egy új, alig ismert csodás világba vezett őket. Benjamin Britten angol muzsikusk Purcell témára írott zenei variációja kitűnő lehetőséget nyújtott a szimfonikus zenekarok összes hangszereinek bemutatására, kezdve a vonós hangszerekkel, a primhegedűtől a nagybőgőig; folytatva a fúvós hangszerekkel, a piccolótól a kontrafagottig; majd a rézfúvós hangszerekkel a trombitától a tubáig és végül az ütőhangszerek követeztek, a kisdobtól és üstdobtól a kasztanyélig.

S miután ilyen szépen megismerkedtek a hangszerekkel, alkal-muk volt végighallgatni két nagy zeneszerző egy-egy remekét is: Mozart: Figaro nyitányát és Enescu: I. román rapszódiaját, Jan Hugo Huss vezényletével.

Az aradi Állami Színház csütörtökön, január 13-án tartotta az évad negyedik premijét. Ez-uttal a modern francia drámairo-dalom egyik neves képviselőjének JEAN ANOUILH-nak: CA-LATOR FARA BAGAJE című alkotását vitték színpadra. A szerző ebben a művében kérelmetlenül ösztönöz a társadalmi és egy-értelműen állást foglal a képmu-tató, embertelen erkölcsi maga-tartással szemben.

A közönség érdeklődéssel fo-gadta az új bemutatót, amely a helybeli társulat biztató, művé-szi törekvésének újabb jelentős állomása. Az itt közölt felvételek az előadás két igen kifejező jele-nét örökítették meg.

Ismeretes, hogy már az elmúlt évben örvendetes fejlődés mutatkozott a munkakülsék látogatott-sága és megbeszélések, viták elv-szerűsége tekintetében. Ezáltal mindkét kör ülésein sikerült el-érni, hogy tartalmas, konkrét té-mákat felsorakoztató kritikák se-gítsék a körök működését. A körök vezetősége kölcsönösen tájékoztal-ta egymást az eddig végzett mun-káról. Az együttműködés egyes írásoknak kölcsönös lefordításá-ban is megnyilvánult.

Az Al. Sahia kör vezetőségében nemrég beállott változás miatt ez-ido szerint ideiglenesen egy három tagból álló bizottság intézi az ügyeket. A bizottság tevékeny tag-ja Tamsa Ligia költőnő, akinek számos műve megjelent a helyi, valamint a tartományi sajtóban és az Orizont folyóiratban. Kedvező bírálatban részesültek Frincu Teo-dor Népek dala, Verehek és Téli pasztell című versei, Comanici A. Mihai mély érzéssel teli vers-

A vingai könyvtárban

Vingán alig akad olyan ember, aki ne vallaná leghűségesebb, legjobb barátjának a könyvet. Ennek magyarázatát könnyen meg-kaphatja valaki, ha felkeresi a községi könyvtárat. Már az első pillanatban kellemes benyomást keltenek a szépen berendezett új helyiségek, ahol példás rend, tisztaság uralkodik. Az olvasóte-mben képeslapok, újságok és fo-lyóiratok várják az érdeklődőket, míg a szomszédos kölcsönző szo-bában tömött polcok kínálják az olvasnivalót. Itt két diszoklevél vonja magára a látogatók figye-lmét. Az egyik arról tanuskodik, hogy 1964-ben a vingai könyvtár tartományi viszonylatban a leg-jobbának bizonyult, míg a másik szerint a könyvtárak országos versenyén 3. helyezést ért el.

A kimutatásokat lapozgatva megtudjuk, hogy évről évre nö-vekszik mind a könyvek, mind pe-dig az olvasók száma. Míg példá-ul 1964-ben a könyvtár 6111 kö-tettel rendelkezett, addig tavaly ez a szám már 7166-ra emelkedett. Ez eredmény tapasztalható az e-lőirányzat teljesítésében is. A ter-vezett 16 000 könyv helyett u-

gyanis a község lakói 1965-ben 17 004 kiadványt kölcsönöztek. Természetesen ezek a sikerek a szorgos munka eredményei. A könyvtárosnő különböző irodalmi rendezvényeken keresztül igye-kszik az olvasóknak felkelteni az érdeklődést az új kiadványok iránt. Az elmúlt esztendőben 13 könyvismertető előadást, 6 iro-dalmi estet és mondtást tartottak, mely utóbbiak közül különösen említést érdemelnek A fizikai és szellemi dolgozók építik a socia-lista Romániát, valamint Az 1944 augusztus 23-i történelmi ese-mények tükröződése a hazai köl-teményekben című rendezvények. Három kézzel — felelek versenyt szerveztek irodalmi, illetve agro-zotechnikai kérdésekről és két értekezletet tartottak nagyszámu olvasó részvételével ebben az idő-szakban.

A folyosón szembe tűnik az é-lenjáró olvasók tiszteletablaja, a-melyre 1965-ben 32 porté került. Ez elenyészően kis százeleka a szorgalmas olvasóknak, de hiszen valamennyi ügysem férne el a táblán. Itt olvassuk a DECEM-BER 30 és a SPICUL mezőgazda-sági termelőszövetkezetek leg-jobb tagjainak nevét, mint pél-dául Kurilla Margitét, aki az el-múlt évben 93 könyvet olvasott el. Constantin Dumitru és Lucrétia házastársakét, akik fejenként 48 kötetet, Măltei Vasileét, aki 72 művet, Rabolta Violetát, Bogda-nov Ioanét és mások nevét, akik szintén sokat olvastak.

A szenvedélyes olvasók közé tartozik Ferenczins Ferenc a II. brigád felőse is, aki csupán állattenyésztési szakkönyvet 27-et olvasott el. Ez meg is látszik a SPICUL mezőgazdasági szövet-kezet tehénészete brigádjának munkáján, mivel állandóan kiváló eredményeket ér el.

Ciuliac Florian

a Kulturpalotában

A felcsattanó taps, az arcokon tükröződő, élményközlő elragadta-tás, a kezdeményezés helyessége mellett szól. Ugyanakkor ösztön-zést is jelentett, hogy nem szá-bad abbahagyni, tovább kell vin-ni. A kis fáradságot szárazságon megfizeti az eredmény: a komoly muzsika hűveinek számbeli növe-kedése.

m. k.

Új tollak Fülöp Zsuzsa KÜLÖNÖS MATEMATIKA

Este van. Lefekszem és álmodom;
Az álom kusza útjait járom.
Azt álmodom, hogy egyetlen vagyok
S a megoldásom, jaj, nem találok.

Más kell ide, nem matematika,
Az élet furcsa tudománya ez:
Meleg szív kell hozzá, nem logika,
Mert itt senki sem számol, csak érez.

Hegyes Oszkár:

Költészet

A költészet énnekem viruló versek fája,
Rímeket levélként rakom rája.

De ha összeáll jön a hervadás ideje,
Valamennyit elfújja a feledés szele.

Am versem fáját én mégis ápolom,
Nem kár a fáradságot, mert úgyis jól tudom:

Ha ma nem is marad rajta egyetlen zöld levél,
Friss rügyeket bont majd a lágy tavaszi szél.

A cél:

Az új esztendő első napjaiban mind az Al. Sahia, mind pedig a Tóth Árpád irodalmi körök veze-tőségei ülést tartottak, hogy fel-vázolják azokat a feladatokat, a-melyek hivatva vannak a kör tevé-kenységét az eddigienél is eredmé-nyesebbé tenni. A körök feladata a továbbiakban az eddigienél maga-sabb felkészültséggel és az irodal-mi-esztétikai igények emelésével hozzájárulni városunk irodalmi éle-tének fellendítéséhez.

Ismeretes, hogy már az elmúlt évben örvendetes fejlődés mutatkozott a munkakülsék látogatott-sága és megbeszélések, viták elv-szerűsége tekintetében. Ezáltal mindkét kör ülésein sikerült el-érni, hogy tartalmas, konkrét té-mákat felsorakoztató kritikák se-gítsék a körök működését. A körök vezetősége kölcsönösen tájékoztal-ta egymást az eddig végzett mun-káról. Az együttműködés egyes írásoknak kölcsönös lefordításá-ban is megnyilvánult.

Az Al. Sahia kör vezetőségében nemrég beállott változás miatt ez-ido szerint ideiglenesen egy három tagból álló bizottság intézi az ügyeket. A bizottság tevékeny tag-ja Tamsa Ligia költőnő, akinek számos műve megjelent a helyi, valamint a tartományi sajtóban és az Orizont folyóiratban. Kedvező bírálatban részesültek Frincu Teo-dor Népek dala, Verehek és Téli pasztell című versei, Comanici A. Mihai mély érzéssel teli vers-

ciklusa, Herteu Ion XI. osztályos tanulónak a mindennapi élet apró eseményeit vázoló költeménye, Bucur Constantin prózai írása. A kör tagjai a városi nőbizottság rendezésében irodalmi matinékat tartottak a Dragăşani városné-gyéből kulturálisan és a zsig-mondházi iskolában.

A további tervekben szerepel a Poliklinikán és az Egészségügyi iskolában irodalmi rendezvények szervezése, továbbá néhány falusi kulturálisan meglátogatása. A kör vezetősége gondot fordít a liceu-mok tanulóinak minél nagyobb

magasabb felkészültség,

számban való beszerzésére. A munkatervben szerepelnek továbbá irodalomkritikai előadások, Meru-ta verseinek megvitatása és né-hány könyvismertető a hazai iro-dalom nagyjainak munkáiból.

A Tóth Árpád irodalmi kör ve-zetősége továbbra is szem előtt tartja a már régebben kitűzött célt: a munkatársak színvonalának ál-landó emelését. Ehhez nagy mér-tékben segítséget nyújtanak az üléseket rendszeresen látogató ta-nulók, mint: Ficay Dénes, Kovács Géza, Mózer István, Péterfi Árpád, Princz Pál, M. Szabó Mária, Szenté László, Ulrich Mária és mások, akik irodalomtörténeti és esztétikai előadásokkal járulnak hozzá a kör tevékenységének si-kereéhez. A megvitatott írások kö-

Új román film bemutatója

GYERMEKKORI EMLÉKEK



A nagy meseírónak, Ion Creangának gyermekkori emlékeit ele-veníti fel a jövő héten nálunk bemutatásra kerülő Bucureşti filmal-kotás. A vetítésvásznon megjelennek egy mult századbeli moldovai falu lakosságának élete, szokásai és velük együtt az író által megörökített alakok, mint Popa Humulescu, Marioara néni, Mariu-ca néni és a többiek. A Gyermekkori emlékek filmre alkalmaz-ta és rendezte Elisabeta Bostan, zenéjét Valentin Gheorghiu sze-rezte. A főbb szerepeket Stefan Ciobolăruşu, Ion Bocancea, Corina Constantin, Costache Sava, Eliza Petrichescu, Zoe Anghel Stanca játsszák.

EGY CSEPP A TENGERTEN

Egy hónapon keresztül felholy-gatott hangyabolyhoz hasonlított-ak rajonunk községei. Ennek o-ka az, hogy filmszínházakban minden nap más — és tegyük mindezt hozzá igen jó — doku-mentum- és játékfilmeket perget-tek. A rajoni moziváratat gon-doskodott arról, hogy a Falusi Filmfesztivál idején a szokottnál is nagyobb érdeklődést keltő fil-mek bemutatására kerüljön sor rajonunk filmszínházaihoz. Ezeket a filmeket a falusi embereket leg-inkább foglalkoztató témákörök szerint válogatták össze, melyek segítségével nyújtanak számukra mindennapi munkájukban, előse-gítik általános ismereteik gazda-ságát.

Hogyan érhető el nagyobb cu-korépatermés, miként lehet gya-rapítani a tejhozamot? Ezekre a kérdésekre választ kaptak azok, akik megtekintették az ezuttal be-mutatót nyitló agro-zootechnikai dokumentum-filmsorozatot. Ezek-ben a kisfilmekben szó volt a hib-ridizációra vetésének előnyeiről, a növényi kártevők vegyszerekkel való irtásáról, a lucernaföldök gondozásáról, a burgonyatermesz-tésről, a szárnyasok neveléséről és más fontos szakkérdésekről.

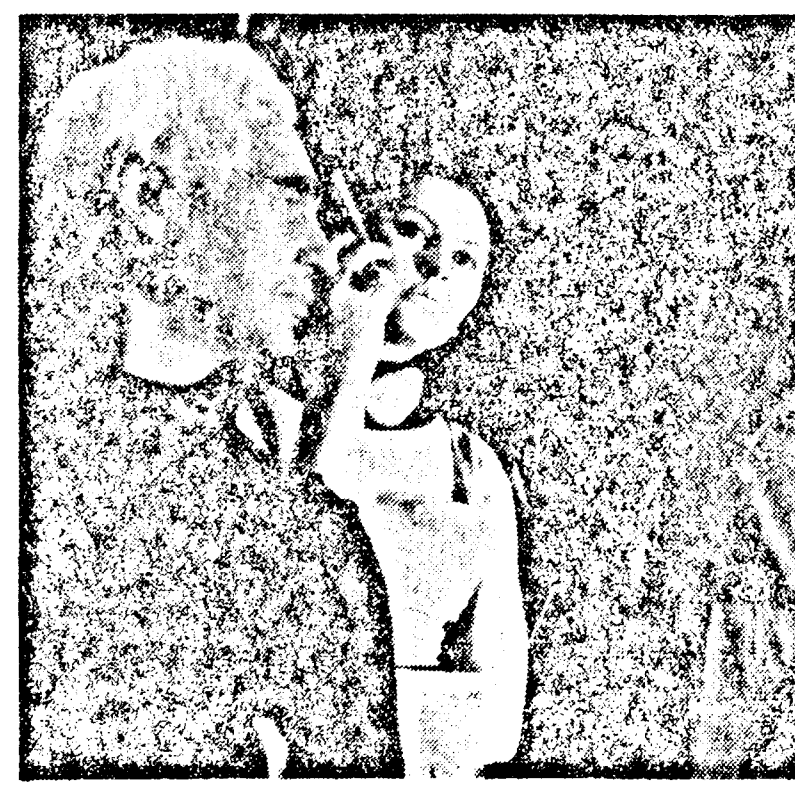
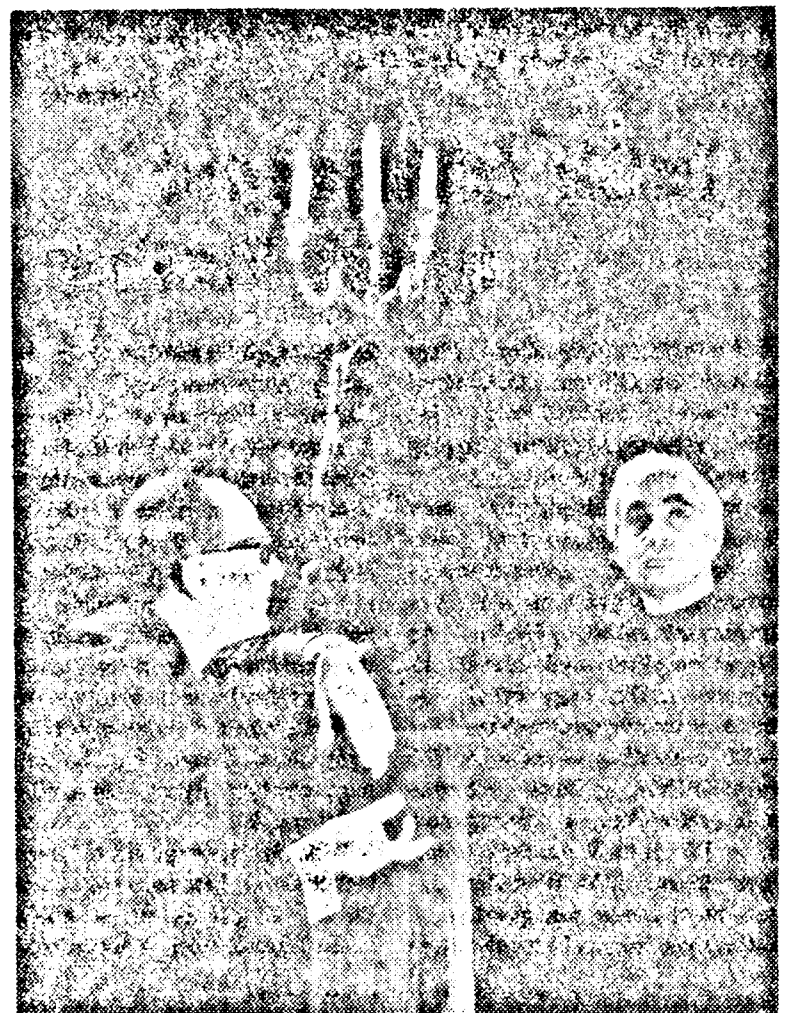
A mezőgazdasági és állatte-nyésztési kérdésekről szóló doku-mentum-filmeken kívül az afrikai népek függetlenségi harcáról, a nemzetközi munkásmozgalomról, hazánk gazdasági fejlődéséről mutattak be filmsorozatokat. Vol-tak tudományos, gyermeknevelési és sportproblémákkal foglalkozó filmek, melyeknek vetítése előtt értékes előadásokat, rendezvénye-ket tartottak, s így mindenki szá-mára még inkább érthetővé tették

a filmek mondanivalóját. Rajon-szerle nagy érdeklődés nyilvánult meg a Román Film Napjai kere-tében pergetett hazai filmek iránt (A 6. menet, Soinárestli nemzet-ség, Gyermekkori emlékek és Ha én lennék a Fehér Serecsken), me-lyeket mindenhol „láblás ház” jo-gadott. Végül például A 6. mene-tel 660-an, Orszáflaván a Soiná-restli nemzetség-et 1056-an, Szem-lakon 800-an, Fenlaken pedig 698-an tekintették meg és ezzel a román filmek vitathatatlan nép-szerettségét igazolták. Másra köz-ségben film-medáliont, Szemlaken pedig ismertető-előadást tartottak Ion Creangă életéről és irodalmi munkásságáról, a Gyermekkori emlékek című film bemutatása al-kalmával, melyet 270-en, illetve 180-an tekintettek meg egyetlen nap alatt.

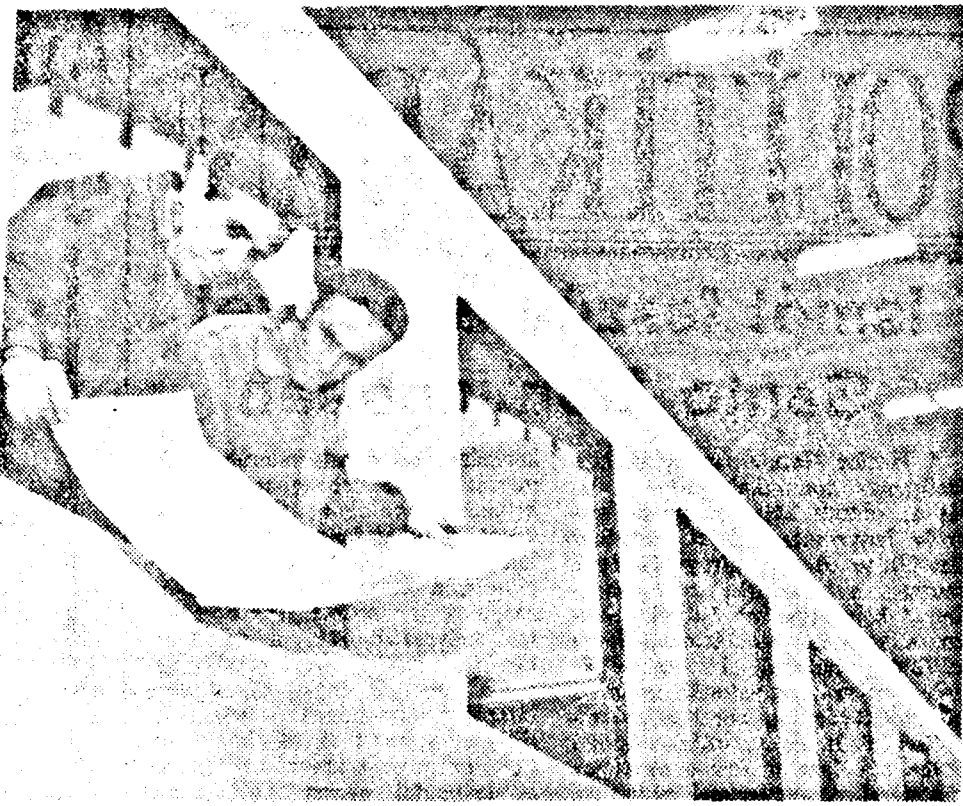
Es így lehetne hosszasan sorol-ni azokat a kiváló eredményeket, melyeket a most befejeződött Fa-lusi Filmfesztivál során, rajonunk filmszínházai elérték. Ezek felsorolása helyett azonban elég lesz egyetlen számadatot idézni. E-ben az időszakban csaknem kétszáz ezer jegyet adott el az a 44 mozi, amely rajonunkban élen hordozza a művelődés látkiját. Ez a szám ugy viszonyul az or-szágos viszonylatban elért megva-lósításhoz, miként a csepp víz a tengerhez, hiszen minden rajon, minden egyes falusi filmszínház használt sikert mondhat magának. A mezőgazdasági dolgozók meg-változott életkörülményeiről, új magatartásáról és kiapadhatatlan tudássonjáról vall szavak nél-kül ez a számadat, amely mögött érezni lehet kulturforradalmunk hatalmas erejét.

Lengyel Helén

Bemutató az aradi Állami Színházban



művészi munka



Trana Ioan brigádvezető és Vicol Mihai asztalos a Vagon-gyár dolgozói a műszaki rajz „varázsigeit” sillabizálják az egyik készülő személykocsi ablakában.

A bukaresti televízió műsora

Vasárnap, január 16.

8.50: Reggeli torna. 9: A háziaszonny receptje. 9.30: Gyermeknek. 11: Faluműsor. 18.30: TV híradó I. 18.45: Róport film. 19: Párbeszéd távolból: Suceava és Maramaros tartomány között. Befejzésűl TV híradó II, telesport.

Hétfő, január 17.

19: TV híradó I. 19.15: Gyermeknek. 20: Személyiség. 20.30: Tudományos adás. 21.20: Az Egyesült irodalmi krónikájából. 21.35: Három festmény egy héten. 21.50: Greta Garbo, Rudolf Valentino és a többiek. 22.50: TV híradó II. Sport, időjárásjelentés.

Szerda, január 19.

19: TV híradó I. 19.15: Gyermeknek. 20: Mircea Stănescu: Cuza Vodă. Előadja a fővárosi I. L. Caragiale Nemzeti Színház együttese. A szünetben dokumentum-filmek. Befejzésűl TV híradó II. Időjárásjelentés.

Csütörtök, január 20.

19: TV híradó I. 19.15: Gyermeknek. 20: Ioan Roată apó és az Egyesülés. 20.30: Mihai Constantinescu hegedű. 21: A pokol kapuja (film). 22.30: TV híradó II. Időjárásjelentés.

Péntek, január 21.

19: TV híradó I. 19.15: Gyermeknek. 20: A hét. 21: Cirkusz műsor. 21.30: Avantpremier. 21.45: Képek az Egyesülés történetéből. 22: Teleglobusz. 22.40: TV híradó II. Időjárásjelentés.

Szombat, január 22.

19: TV híradó I. 19.15: Gyermeknek. 20: Teleenciklopédia. 21: Dokumentumok az Egyesülésről. 21.30: Sean O'Casey: Ejjei kaland. 22.45: Paul Genter zenekara játszik. 23.10: TV híradó II. Sport. Időjárásjelentés.

Az Arad városi Népi Egyetem műsora

HÉTFŐ, JANUÁR 17. — A szocialista Románia gazdasági

potenciálja a világban. Guță Gheorghe egyetemi lektor, Temesvár.

KEDD, JANUÁR 18. — Merészség és újtólselem.

Popa Mihai, tanár. Szerda, JANUÁR 19. — A klasszikus görög művészet.

Grigore Stefan, tanár. CSÜTÖRTÖK, JANUÁR 20. — Az allergias megbetegedések okai és megelőzése.

Dr. Iacob Gavril.

PÉNTEK, JANUÁR 21. — A Cordillierak.

Marx Ferenc, tanár. Az előadásokat délután 5 órakor tartják a barátság házában, gazdag szemléltető anyag kíséretében.

Amerikában vetítik

MURESUL: A bafyu (10. 12. 14. 16. 18. 20). STUDIO: A fehér szoba. Kiegészítés. A szobrász és az idő (11. 15. 17. 19. 21). VEAC NOU: Erre ment egy asszony. Kiegészítés. A szolgálatos diák (11. 14.30. 16.30. 18.30. 20.30). IFJUSÁGI: Van, aki szereti a dzsesszt (11. 15. 17. 19). VICTORIA: A haladik menet (14. 16. 18. 20). Vasárnap 11 órakor matiné. PROG-

RESUL (Ujarad): A Soimărești nemzetség (16. 19. Vasárnap 10. 14. 17 és 20 órakor). SOLIDARITATEA (Gáj): Találkozás Ischiában. Kiegészítés: Kis regény (16.30. 18.30. Vasárnap 10 és 14.30 matiné). MIKELAKA: A betörő (17. 19. Vasárnap 10 és 15 órakor matiné). CFR (Grădiste): Kiskoruk bírja.

Vasárnap, 1966. január 16.

BUKAREST I.

10.40 Könyvzene. 11 Hírek. 10.55 Kivánság hangverseny. 11.30 Könyvzene. 12 Mindenről, mindenekről. 13 Hírek. 13.10 Műsorismertetés. 13.13 Könyvzenei kis-szótár. 14.15 Népzene. 14.40. Viz-állás jelentés. 15 Nápolyi dalok. 15.15 Zenei veriet. 16 Paganini hegedűverseny. Előadja Yehudi Menuhin. 16.30 Könyvzene. 16.45 Nép-dalok. 17 Creanga: Ion Roată és Cuza Vodă. 17.15 A mikrofon előtt: Nicolae Flore. 17.40 Román könyvzene. 18 Hírek. 18.03 Rádióatlász. 18.15 Könyvzene. 18.35 Operaáriák. 18.50 Az Egyesülésért való harc tükröződése a korabeli sajtóban. 19 Népzene. 19.25 Mario Lanza énekel. 19.55 A nap dallama. 20 Hírek. sport. 21.15 Rádió-színház: Balzac: Quinola ügyes-de-séi. 21.35 Táncczene. 22 Hírek. sport. 22.25 Táncczene. 23.13 Noord-see Fesztivál 1965. 23.52 Hírek.

BUKAREST II.

6 Táncc. 6.30 Hírek. 6.35 Nép-dalok. 7 Offenbach: Szép Heléna részletek. 7.30 Hírek. sport. 7.45 Műsorismertetés. 7.50 Egy dallam három előadó. 8 Vidámak klubja. 8.30 Népzene. 9 Könyvzene. 9.30 Chabrier-szerzemény. 9.53 Gyermekdalok. 10 Hírdetések. zene.

RÁDIÓMŰSOR

10.15 Operarészletek. 10.30 Hírek. 10.35 Népzene. 11 Az Enescu Allami Filharmónia szimfonikus hang-versenye. 14 Hírek. sport. 14.15 Dallamok a világ minden tájáról. 14.30 Szatira és humor. 15.15 Könyv-zené. 15.30 A fővárosi Opera és Balettszínház műsorából. 16 Népzene. 16.30 Tudomány, technika, fantázia. 17 Részletek Kálmán-operettéből. 17.15 Jean Păunescu énekel. 17.30 Gruia Grozovanu rendkívüli történeteiből. 18 Bécs — a zene városa. 19 Hírek. 19.03 Táncczene. 19.45 Irodalmi riport. 20 Nép-dalok. 20.15 Táncczene. 21 Hírek. sport. 21.15 Könyvzene. 21.35 Beethoven hegedű-zongora szonáta. 21.50 Rhythmus és fantázia. 22.35 Világhírű hangok. 23 Hírek. 23.10 Áll a bál. 0.52 Hírek.

Hétfő, január 17.

BUKAREST I.

6.10 Kreisler: Capriccio. 6.15 Faluműsor. 6.20 Nép-dalok. 6.30 Ak-kordéon számok. 6.40 Műsorismertetés. 6.45 Vidámán köszönt a pioni-er. 7 Hírek. 7.15 Keringők. 7.30 Nép-dalok. 8 Sajtószelem. 8.06 Vidám operett kettősök. 8.30 Ked-

BESZÁMOLÓ KÖZGYŰLÉSEK —

rajonunk sportegyesületeiben

Ötvenegy sportegyesület tevékenykedik rajonunkban. Ezekben most tartják meg a beszámoló közgyűléseket, amelyeken elemzik, hogy az elmúlt év folyamán milyen eredményeket értek el a különböző sportágakban, milyen hiányszorosságok merültek fel és mit kell tenniük a szakosztályok vezetőinek és általában az egyesületeknek a sportmozgalom magasabb színvonalra emelése céljából. Ezideig negyven sportegyesületben tartották meg a beszámoló közgyűlést. A legtöbb helyen alaposan meg-szervezték, előkészítették ezeket a gyűléseket és ennek nyomán azok megfelelő színvonalon folytak le. De ragadjunk ki néhány példát a rajonban működő sportegyesületek múlt évi tevékenységéről.

A pankotai Soimii sportegyesület számos szakosztállyal rendelkezik. A napokban megtartott gyűlé-sen előterjesztett beszámolóból és a felszólalásokból is kitűnt, hogy több sportágban jó eredményeket értek el, de a lehetőségek alap-sabb kihasználásával még szebb sikerekkel büszkélkedhetnek. Kezddjünk talán a legnépszerűbb sportággal, a labdarúgással. A pankotai együttes ugyanis mind az első, mind az ifjúsági csapat-tal részt vesz a rajoni bajnokság-ban. Az őszi forduló befejezése után a Soimii a hetedik helyen végzett. Ez a teljesítmény egy-általán nem kielégítő, ha figyelem-be vesszük azokat a lehetőségeket, amelyek Pankotán léteznek. Egyé-bént a Rasaritul gyár dolgozói is sokkal többet vártak az együttestől. A lemaradást azzal magyará-zák, hogy a gyárban nem biztosít-tották a játékosok számára, mi-szerint valamennyien egy váltás-ban dolgozzanak s így rendszeren részt vehessenek az edzéseken. De a legnagyobb hiányszorosság az volt, hogy a játékosok nem készült-tek fel kellőképpen a mérkőzésekre. Ez a magyarázata annak, hogy az őszi fordulóban a hetedik hely-en végzett a csapat. Birálatban részesült Varga Sándor szakos-ztályvezető, aki kissé elhanyagolta feladatának teljesítését. Mert ha idejében közben jár, akkor bizto-síthatjuk volna, hogy minden lab-darúgó egy váltásban dolgozzék. Egyébként az intézkedési tervben kijelölték e probléma megoldását. De szükséges az is, hogy a játéko-

sok lelkiismeretesen felkészülje-nek a bajnoki találkozókra. A legszebb eredményeket a tu-risztikai szakosztály érte el, amely-nek Morodan Gheorghe a vezetője. Munkájában hatékony segítséget nyújtott Dinulescu Titus és Kim-mel Zaharias. Mozgósító munká-juk nyomán az elmúlt évben szá-mos kiránduláson vettek részt a gyár dolgozói. Így például ellát-o-gattak Victoria fürdőre, Kolozs-vára, Kaszajára és más helyekre. Ezekben a kirándulásokon összesen 738 dolgozó vett részt.

Jól indult a teke szakosztály is, de mivel a rajoni TSU nem gon-doskodott a bajnokság megszerve-zésének folyamatosságáról, ered-ményt nem tudnak felmutatni. Ez történt egyébként a kézilabda csapattal is, amely szintén részt vett a rajoni bajnokságban, de később felebezakadt a bajnokság. Ezért a hiányszorágért egyébként a rajoni TSU tanácsát terheli a felelő-ség.

De vannak sportágak, amelyek-ben érhettek volna el eredménye-ket, azonban hiányzott a kellő irá-nyítás és ellenőrzés a sportegye-sület vezetőségének részéről. Ez a magyarázata annak, hogy sem az asztalitenisz, sem a sakk szak-osztály nem működik. Pedig a le-hetőségek erre is megvannak a gyárban.

Ezekről és sok más kérdésről esett szó a pankotai sportegyes-ület beszámoló közgyűlésén. Örven-detes, hogy nemcsak az eredmé-nyeket hozták felszínre, hanem a létező hiányszorosságokat is. Ez pe-dig biztosítja arra, hogy a jövő-ben magasabb színvonalra emelék a sporttevékenységet a pankotai butorgyárban. Ezt várja az a több, mint 1000 dolgozó, aki tagja a TSU-nak.

Hasonló színvonalon folyt le a beszámoló közgyűlés az iratosi In-fratirea sportegyesületben is. Itt több, mint 400 TSU tagot tartan-ak nyilván, akik minden vonat-kozásban támogatják a sportegye-sület tevékenységét. A legnagyobb hangsúlyt a labdarúgó csapatra fektették, amely minden mérkőze-sen megjelent, mind hazai pályán, mind idegenben. Az együttes 15 mérkőzésből (beleértve a kupa-mérkőzéseket is), hatot megnyert, egyszer döntetlenre látszott és nyolc ízben szenvedett vereséget.

Hiányszorágként említették meg, hogy a kupa-mérkőzésekre nem küldenek ki játékosokat, ezenki-vül nem biztosítják az ellenfelek megjelenését. Így például a kiírt Kupa-találkozóra nem jelent meg a kisiratosi, a szentpáli és az And-rei Saguna-i csapat. A felszólalók javasolták a rajoni TSU tegye meg a szükséges intézkedéseket, hogy mind a bajnoki, mind a ku-pa-mérkőzések lejátszására ideje-ben sor kerüljön.

Küint azonban az is, hogy a sportegyesület vezetősége nem fog-lalkozott kellőképpen a játékosok nevelésével. Ennek következtében történt meg, hogy Juhász Ist-ván és Farkas Sándor sportszer-tyűn magatartást tanúsított. Ha kö-sön is, de hoztak legyelmű intéz-kedéseket ellenük, amelyek bizonyá-ra nevelő hatással lesz a többi játékos számára is.

A többi szakosztály tevékenysé-gét is elemezték és általában ki-tűnt: ha a sportegyesület vezetői-sege nagyobb következetességgel irányítja, ellenőrzi a szakosztá-

lyok munkáját, akkor az eddigiek-nél sokkal jobb eredményeket ér-nek el minden vonatkozásban.

Amint a bevezetőben megemlí-tettük, a sportegyesületek tulnyo-mó többségében már megtartották a beszámoló közgyűlést és azok ál-talában megfelelő színvonalon folytak le. Vannak azonban sportegyesületek, amelyek nem fogla-lkoztak a közgyűlés előkészítésével, megszervezésével. Ennek követke-ztében több ízben el kellett halas-ztatniuk a gyűlés megtartását. Szem-lakon például háromszor, Világo-son szintén háromszor. Nagylakon pedig négy ízben halasztották el a beszámoló közgyűlést. Főleg a mozgósítás terén mutatkoznak hiá-nyszorságok. Az említett sportegye-sületek vezetőségeinek is intézked-niük kell, hogy minél előbb meg-tartsák a beszámoló közgyűlést. Ez azonban csak akkor éri el célját, ha jól elkészített beszámólót ter-jesztenek elő, biztosítják a mozgó-sítást.

H. I

AZ ORVOSTUDOMÁNYI TÁRSASÁGOK SZÖVETSEGE

aradi fiókjának radiológiai szak-osztálya hétfőn, január 17-én, este 6 órakor beszámoló ülést tart a Nagykórház radiológiai szakosztályán.

IFJÚSÁGI HANGVERSENY

Vasárnap, január 16-án délelőlt 11 órakor ifjúsági hangverseny. Vezényel RADU ZVORISTEA-NU. Közreműködik LILIANA RA-DULESCU zongoraművész. Műsoron: VANCEA: Bánáti rap-szódia. MOZART: C-dúr zong-orahangverseny. CSAJKOVSKIJ: VI. Patetikus szimfónia.

Népzene hangverseny

Az aradi Allami Filharmónia népi zenekara vasárnap, január 16-án este fél 9 órakor népzene hangversenyt rendez a Kulturpa-lota nagytermében. Közreműködnek: LUCRETIA CIOBANU, FELICIAN FARCA-SIU, STEFAN LAZARESCU, a bukaresti Rádió-Televízió mű-nakarsai, valamint SOFIA PREDÁ és IRINA CIUCAS az aradi Al-lami Filharmónia szólistái.

Vezényel: GEORGE MITIN, népdalgyűjtő: IOAN T. FLOREA. Jegyek az ügynökkéknél és hangverseny előtt a Kulturpalota pénztáránál.

PRICHINEL BABSZÍNHÁZ

musora

VASARNAP, január 16-án délelőlt fél 11 óra-kor: Sus, tot mai sus. Délután 4 óra-kor: Ursuleții in vacanță.



A színház bemutatója:

VASARNAP, január 16-án, délután 4 órakor Visul unei nopți de iarnă. (Bérlés szí-ne). Este fél 8 órakor: Căla-tor fară bagaje. (1-bérlés).

Felkérjük a bérletulajdono-sokat: tartsák tiszteltetésen a bérlet-sorozatokat. Akadályozta-tásuk esetén jelentésük ezt be-előre az ügynökkéknél és tár-tassanak fel helyet más elő-adásra. A bérlettel nem ren-delkezők bármely előadásra fenntarthatnak helyet, beleért-ve a bérletes előadásokat is.

AZ ARADI TARTOMÁNYI MŰZEU

megtekinthető vasárnap, kedden és pénteken délelőlt 10—13 és dé-lután 4 és 7 óra között a Kultur-palota épületében. Legkevesebb 15 személyből álló csoportok, szer-dán, csütörtökön és szombaton a délelőlti órákban is felkeshetik a múzeumot.

A múzeum alábbi osztályai te-kintethők meg: képművészeti tár-lat (nemzeti és kortárs galé-ria), az 1848—49-es forradalom múzeuma, kiállítás az aradi tarto-mányi múzeum távol- és közép-keleti iparművészeti gyűjteményéből.

A szentmártoni MTSZ zárszámadási közgyűlésének margójára

- 1.800.000 lej tervén felüli pénzbevétel
- Ösztönző célkitűzések az 1966-os évre
- A kertészetben 20 hektárral bővítik az öntözött területet

Néhány nappal ezelőtt a szent-mártoni mezőgazdasági termelő-szövetkezetben is sor került az évvégi zárszámadási közgyűlésre. A beszámolóból és a hozzászólá-sokból kitűnt, hogy a termelősze-vetkezet vezető tanácsa és a tag-ság, — a pártalapszervezet irá-nyításával, a kommunisták pél-damutató munkájával — kima-gasló eredményeket ért el az 1965-ös évben. Így például a buzánál 520 hektárról 794 kiloval, a cu-korépánál 7000 kiloval lépték túl az előirányzott hektárhozamot. A kukoricánál hektáronként 3414 ki-logrammos termést értek el. A 40 hektár korai paradicsomból mint-egy 3 millió lej bevételt értek el. A termelőszevetkezetben a nő-vénytermesztés mellett komoly e-redményeket értek el az állate-nyésztésnél is. Így többek között a

lakarmányozott fejősteheknek elő-irányzott tejhozamát 500 literrel teljesítették túl. A tervfeladatok teljesítését és túlszárnyalását leg-jobbban tükrözi az, hogy az 1965-ös évre előirányzott pénzbevétel több, mint 1 800 000 lejfel szár-nyalták túl. S ennek alapján a termelőszevetkezetben egy-egy munkaegységre a különböző ter-ményeken kívül 16 lejfel osztottak. A terven felüli termés és pénzbe-vétel 25 százaléka többeltjáva-dalmazásként kiosztották a tag-ságoknak.

A beszámoló és a hozzászólá-sok leszögezték: az eredmények annak tulajdoníthatók, hogy az elmúlt évben a termelő szevetke-zeti tagok a jobb szervezés kö-vetkeztében jó munkát végeztek. A hozzászólások alkalmával azon-ban többen rámutattak: ebben az

évben még javítani kell a brigá-dok és csoportok munkáját. Ki-tűnt, ugyanis, hogy ott, ahol jól dolgoztak, az eredmények még ki-magaslóbbak voltak. Ez volt a helyzet az Eckelmann Mihály ve-zette 2. számú brigádban, amely-nek tagjai minden növényfajtánál túlteljesítették tervelőirányzatukat s a korai paradicsomnál a hektá-ronkénti előirányzatot több, mint 7000 kilogrammal szárnyalták túl. Az állattenyésztésnél a Söller Márton vezette brigád érte el a legjobb eredményeket. Tervfelada-tát 352 380 lejfel teljesítette túl.

A felszólalók és a beszámoló is hangsúlyozta: a sikerekhez hozzá-járult az is, hogy az elmúlt év-ben a termelőszevetkezet komoly segítséget kapott különböző köl-csönök formájában az államtól. Nagyobb mennyiségű műtrágyát tudtak használni a különböző nö-vényeknél. Ezenkívül nagy támo-gatást jelentett az is, hogy a fel-ső szervek szakemberei tanácsok-kal, utmutatásokkal látták el a termelőszevetkezetet. Legjobban megratulkozik ez a segítség a

szövetkezet szíkes legelőjének fel-javításánál. A tartományi és ra-joni mezőgazdasági tanács támo-gatásával, utmutatásával a legelő-n mintegy 3000 folyómeter víz-levezető csatornát ástak, több mint 64 000 köbméter földet moz-gattak meg. Az utóbbi évek folya-mán mintegy 17 000 különböző fa-csemetét ültettek a legelőn.

A közgyűlés résztvevői megelé-gdéssel fogadták pártunk 1965 november 11—12-i plenáris ülése-nek határozatát, valamint a ter-melőszevetkezetek alapszabályza-tát és más tervezeteket. Kötelezett-séget vállaltak, hogy tudásuk és szorgalmuk latbavetésével dol-goznak az említett dokumentumok célkitűzéseinek megvalósításáért.

Az eredmények mellett a-zonban hiányszorágok is voltak — mondotta Kahner Ferenc. Igaz, jobban dolgoztunk, mint 1964-ben, de ebben az évben még jobban kell dolgoznunk mint 1965-ben. Több alkalommal észrevettem, hogy nem minden termelőszevet-kezeti tag fordít megfelelő figye-lmet a közvagyon megvédésére. A-zok a tagok, akik a juhtenyésztés-nél dolgoznak, bizony nem egy-alkalommal hagyták, hogy az ál-talok ramentek a védele és kárt legyenek ott. Nem gondolnak ar-ra, hogy ezzel ártnak az egész közösségnek?

Moorea Ilie termelőszevetkeze-ti tag rámutatott arra, hogy a juhtenyésztésnél még jobb eredmé-nyeket érhetek volna el az elmúlt év-ben, ha a vezetőtanács idejében

biztosítja a juhok elszállásolását és az állatok vizellátását. Többsen említették, hogy ebben az évben az építéssportnál dolgozó ter-melőszevetkezezi tagoknak javítaniok kell a munkálatok minőségét és idejében át kell adniok a haszná-latnak a tervbe vett épületeket. Rámutattak arra is, hogy ebben az évben nagyobb figyelmet kell fordítani a szállítésszörzők, de különösen a vontatótraktorok és e tehergépkocsik kihasználására.

Az 1966. évi termelési tervben előirányozták, hogy a növényter-mesztésnél a haladó módszerek alkalmazásával s azzal, hogy eb-ben az évben — hálá a párt és az állam gondoskodásának — már egész vetésterületekre tudnak mű-trágyát szórni, növelik a hektár-hozamokat. Elhatározták, hogy a zöldszegélyek természeténél ebben az évben talajvíz felhasználá-sával 20 hektáron öntözzék.

Elmondhatjuk: a szentmártoni mezőgazdasági termelőszevetkezet zárszámadási közgyűlése jó al-kalom volt arra, hogy számbave-gyék: miként dolgoztak az elmúlt évben s mit kell tenniük azért, hogy 1966-ban még jobb eredmé-nyeket érjenek el. Erre biztosíté-kal szolgál az, hogy a közgyűlés alkalmával vállalták, jó munká-jukkal hozzájárulnak pártunk a mezőgazdasági fejlesztésére vona-lkozó célkitűzéseinek megvalósítá-sához.

Artemii Valentin
a szentmártoni MTSZ mérnöke

A Városi Közüzemek ICOA sürgősen alkalmaz

- 20 autövetetót társasgépkocsira, akik legkevesebb 5 évi gyakorlattal rendelkeznek
- 2 autövetetót taxira
- 1 autövetetót köztisztasági gépjárműre
- 16 jegykezelőt társasgépkocsira és villamosra
- 5 autószerelőt — 3 auto villanyserelőt
- 1 autó zsírozót — 1 hegesztőt autobuszokhoz
- 1 villanymotor tekercselőt a villamos részlegre

Az érdeklődők forduljanak a vállalat személyzeti osztályához, Calea Victoriei 37 szám, naponta 7 és 15 óra között.

Az aradi nyugdíjasok gyógyfürdőjének
termofikált téli medencéje,
minden nap (vasárnap is) 8—19 óra között orvosi ellenőrzés mellett
állandóan a közönség rendelkezésére áll

Mihai Marinescu elvtárs látogatása a Bolgár NK-ban

SZOFIA. — C. Linie, az Agerpres tudósítója jelentette: Mihai Marinescut, a néhány napja Bulgáriában tartózkodó gép- és repülési miniszter január 15-én fogadta Zsivko Zsivkov, Bulgária NK Minisztertanácsának első alelnöke.

Részt vett Mari Ivanov, a gép- és repülési minisztérium elnöke és több más hivatalos személy. Jelen

volt Ioan Beldean, Románia Szocialista Köztársaság szófiai nagykövete.

A találkozó meleg baráti légkörben folyt le.

Szombat este Mihai Marinescu elutazott Szófiából. A román vendéget Mari Ivanov és más bolgár hivatalos személyek, valamint Ioan Beldean és a román nagykövetség több tagja kísérte ki az állomásra.

Ünnepi ülés Varsóban

A LENGYEL ÁLLAM EZERÉVES FENNÁLLÁSA ALKALMÁBÓL

VARSO. (Agerpres). E. Ochab, a Lengyel NK Államtanácsának elnöke beszédet mondott a Nemzeti Egységfront Bizottságának a lengyel állam ezereves fennállása alkalmából tartott ünnepi plenáris ülésén. Rámutatott, hogy a lakosság tömegesen vesz részt a LEMP és a Nemzeti Egységfront által az ünnep tiszteletére szervezett kampányban.

A szónok utalt az egész nép aktív részvételére azokban a gazdasági, társadalmi és kulturális átalakításokban, amelyek a felszabadulás 20 éve alatt történtek az országban, majd egyebek között rámutatott, hogy ebben az időszakban 10 000 különböző gazdasági objektum és több mint 1200 iskola épült, több milliárd zloty értékben. A jelenlegi öt éves tervben — mondotta — mintegy 114 milliárd zloty fordítunk kulturális és oktatási célokra, 23 milliárddal többet, mint az előző öt éves tervben.

A nemzetközi helyzetre vonatkozólag a szónok rámutatott, hogy a Lengyel NK kormányja és egész népe határozottan elítéli a Vietnámi DK elleni agressziót, követeli a dél-vietnámi neokolonialista há-

boru beszüntetését, az idegen intervenciók kivezetését és a vietnámi nép számára ahhoz, hogy a genfi egyezményhez, hogy a genfi egyezményhez megfelelően magától oldja meg jövőjének kérdését. A szónok azt is hangsúlyozta, hogy az NSZK veszélyezteti Európát, ezért a LEMP és a Nemzeti Egységfront által az ünnep tiszteletére szervezett kampányban.

Mélyes meggyőződésű — mondotta befejezésül E. Ochab —, hogy barátaival és szövetségeseikkel — a szocialista országokkal — szoros együttműködésben, az imperializmus és a reakció erőinek minden mesterkedése ellenére, biztosíthatjuk a feltételeket ahhoz, hogy népünk tovább folytassa békés alkotó munkáját.

W. Gomulka, a LEMP KB első titkára felszólalásában utalt arra az üzenetre, amelyet a lengyel püspökök intéztek nemrég a német püspökökhez. Kijelentette, hogy ez az üzenet ellentétben áll a lengyel politika általános vonalával, s ez az akció a nyugatnémet revansisták malmára hajtotta a vizet.

A japán külügyminiszter Moszkvába utazik

MOSZKVA. (Agerpres). E. Shiina japán külügyminiszter a Szovjetunióba való utazása előtt kijelentette az Izvesztyija tudósítójának, hogy „az utóbbi időben Japán és a Szovjetunió között egyre gyakoribbakká válnak a különböző kölcsönös látogatások, bővülnek a kulturális kapcsolatok. Ezen az alapon fokozatosan megoldódnak a nyílt problémák, sikeresen fejlődik a kereskedelem”.

„Államaink politikai és társadalmi rendszerei különböznek — mondotta a külügyminiszter —, ha viszont tiszteletben tartjuk mindkét fél nemzetközi nézetét és a belügyeibe való be nem avatkozás elvét, ha tovább fejlesztjük kapcsolatainkat, megoldódnak a fűgőben lévő kérdések, a jószomszédi viszony pedig még inkább megszilárdul”.

Az adeni hazafiak akciói

ADEN. (Agerpres). A dél-arábiai Nemzeti Felszabadítási Front közleménye szerint az Aden utcáin körülbelül hét járőrök, öt angol katonát megölt, 11 megsebesült. A közlemény rámutat, hogy a hazafiak a brit légierők helyi központjára is dobak gránátokat. A város utcáin az utóbbi napokban megjelent a Nem-

zeti Felszabadítási Front számos kiáltványa, amely leleplezi a megszálló csapatoknak az adeni lakosság elleni kegyetlenkedéseit és követeli a brit katonai támaszpont felszámolását. Az Evening Standard című brit lap azt írja, hogy az adeni brit csapatok sorában pánik uralkodik és hangsúlyozza, hogy „az adeni brit támaszpont napjai meg vannak számlálva”.

Elhunyt Szergej Koroljov szovjet akadémikus

MOSZKVA. (Agerpres). Az SZKP Központi Bizottsága és a Szovjetunió Minisztertanácsa közölte, hogy január 14-én, szívroham következtében elhunyt Szergej Koroljov akadémikus, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának Elnökségének tagja, az SZKP KB tagja, a szocialista munka kétszeres hőse, a Lenin-díj kitüntetettje.

A TASZSZ által közölt gyászjelentés rámutat, hogy a 60 éves Sz. Koroljov kiváló tudós volt az

űrakéta-technika terén, egyike volt az első mesterséges holdak fő konstruktorjainak. Sz. Koroljov vezetésével hozták létre azokat a szovjet űrhajókat, amelyek felkeltek az űrbe, és amelyek a világűrbe, s amelyből először hajítottak végre a világűrbe való közvetlen kilépést.

Koroljov akadémikust a Vörös-téren temetik el a Kreml fala mellett.

Röviden

JANUÁR 15-ÉN gazdasági kormányküldöttség érkezett Phenhjénba a Vietnámi DK-ból. A küldöttséget Le Thanh Nghi, a Vietnámi Doigozók Pártja KB Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács alelnöke vezeti. (Agerpres).

megbeszélésekről, amelyeket Delhiben külföldi személyiségekkel a vietnámi kérdéssel folytatott. (Agerpres).

HUBERT HUMPHREY, az Egyesült Államok alelnöke pénteken hazatért Délhából, ahol részt vett Lal Bahadur Sasztri indiai miniszterelnök temetésén. Humphrey ugyanaznap szóbeli jelentést tett Johnson elnöknek azokról a

PRAGÁBAN aláírták Csehszlovákia és Kuba 1966-ra szóló áruforgalmi megállapodást, amely a kölcsönös szállítások mintegy 17 százalékos növelését irányozza elő az 1965. évihez képest. Kuba cukrot, nikotint, gyümölcsöt és gyümölcskonzerveket, Csehszlovákia pedig ipari berendezéseket és gépeket, vegyi termékeket és gyógyszereket szállít. (Agerpres).

KÜLPOLITIKÁBAN

Határozatokat fogadtak el a havannai trikontinentális értekezleten

HAVANNA. — V. Stamate, az Agerpres tudósítója közli:

Az ázsiai, afrikai és latin-amerikai népek szolidaritási értekezlete megvizsgálta azoknak a térségeknek a helyzetét, ahol a népek szabadságukért harcolnak. Az értekezlet titkársága több határozatot tett közzé. E határozatokat az értekezlet politikai ügyekkel foglalkozó bizottsága fogadta el.

A Vietnáma vonatkozó határozat elítéli az USA-nak a vietnámi nép elleni agresszióját s követeli ennek beszüntetését, az USA és szövetségesei csapatainak azonnali kivonását Dél-Vietnámból, követeli, hogy az USA tartsa tiszteletben és alkalmazzon az 1954. évi genfi egyezményeket. A határozat felszólítja az összes népet, a demokratikus és haladó erőket, hogy a vietnámi népek bármely formában nyújtott segítségét, s felszólítja a békeszerető kormányokat, ismerjék el a Nemzeti Felszabadító Frontot, mint a dél-viet-

námi nép egyetlen igazi és törvényes képviselőjét.

A Laosza vonatkozó határozat elítéli az amerikai légi haderőnek a laoszi terület elleni bombázását, követeli az ország függetlenségének és semlegességének tiszteletben tartását.

A Dél-Afrikával kapcsolatos határozat elítéli a rasszista rendszert, az apartheidet és a terrort, amelyet az imperializmus és a kolonializmus segítségével vezetnek be ebben az országban.

Más határozatok támogatják a zimbabwé népek a Ian Smith rendszer ellen Dél-Rhodesiában folytatott harcát és a portugál gyarmati rendszer uralma alatt lévő országok népeinek harcát.

Határozatot fogadtak el a Kongóra (Leopoldville), Kambodzsa, Venezuelára, Guatemalára, Perura vonatkozólag is, elítélve az imperialista beavatkozást ez országok belügyeibe, s kérve, hogy támogassák ez országok harcát.

Ismét feszült a helyzet Santo Domingóban

A Hector Garcia Godoy vezette ideiglenes dominikai kormány kérését az elmulatott nagyobb választás és újabb megerősítés, hogy fennállása óta. A hírgyűjtő szerint a „zavaros és robbanékony” helyzet akkor állt elő, amikor a kormány elhatározta, hogy külföldi diplomáciai funkcióba helyezze el számos katonát, mind az alkotmánypártiak, mind a jobboldaliak közül. Ez az intézkedés lett volna a válasz azokra a hatalmas tüntetésekre, amelyeknek részvevői drasztikus akciókat követeltek a jobboldali katonák ellen. Mint ismeretes, a jobboldali katonák hatalmas áldozatokkal járó incidenseket robbantottak ki Santiagóban, a Dominikai Köztársaság második nagyvárosában. A kormány fenti elhatározása még inkább elmergésítette a helyzetet.

Santo Domingóban pillanatnyilag elhárították a katonai államcsíny, de az AASZ és az amerikai csapatok közelbéltek és átvették a rádió- és televízióállomások ellenőrzését.

Washingtonban sürgősen összehívta az AASZ tanácsa, amely meghallgatta az ideiglenes dominikai

kormány külügyminiszterének ismertetését az országban fennálló helyzetről, valamint Godoy felhívását és újabb megerősítés, hogy támogálja Godoyt. A Santo Domingóban állomásozó amerikai csapatok is konkrét lépéseket tettek, helyreállították a dominikai főváros rendőri ellenőrzését.

Az elrendelt intézkedések csak látszólag pártatlanok — írja a Le Figaro —, mert az alkotmánypártiak mozgalmát megbénították, de a jobboldali erőket voltaképpen nem érintették. A francia lap véleménye szerint, ha Caamaño ezredesi és munkatársai külföldre küldik, ez azt jelentené, hogy „tönkreteszik az egyetlen szervezett erőt, amely megakadályozhatná, hogy azok, akik még nemrég a San Isidro-i katonai junta tagjai voltak, újabb államcsínny hajtsanak végre”.

Az e heti dominikai fejlemények ismét bizonyították, hogy az amerikai csapatok dominikai tartózkodása nyugtalanságot idéz elő és fenntartja a bizonytalanságot és a feszültséget a dominikai fővárosban.

I. Putinelu

Lapkommentárok az USA dél-vietnámi katonai kudarcairól

„Számítási hibát követünk el Vietnámban” címmel a Washington Post amerikai lap vezércikkét közölte az Egyesült Államok dél-vietnámi katonai kudarcairól. „Vietnámban csupán azt bizonyítottuk be — hangsúlyozza a cikk —, hogy egy hatalmas, az iparosítás magas fokán álló ország pusztításokat és mészárlásokat követel el egy kis országban, amelynek lakossága főként parasztokból áll. De a jövő titka, hogy mi nyernék ezzel?”

Az USA dél-vietnámi politikája — írja a továbbiakban a lap — szem előtt téveszt néhány igazságot. Elsősorban azt a tényt, amely „a nemzetközi valóság sarkköve... nevezetesen azt, hogy minden országnak joga van maga intézni belügyeit”. Azzal kapcsol-

latban, hogy az USA nem hajlandó elismerni a Vietnámi DK kormányát, az újsg hangsúlyozza: „akár akarjuk, akár nem, a hanoi kormány vietnámi kormány, amelyről sokkal inkább elmondható, hogy törvényes, mint a saigonit”.

„Az igazság az — írja a cikk —, hogy mi, amerikaiak azért harcolunk Vietnámban, mert nem értünk egyet a hanoi kormánnyal és a Vietkong politikáival. De, ha az Egyesült Államok a bíró szerepét akarja játszani más népek politikai irányvonala tekintetében, a leggyűlöltebb hatalommá válik”.

„A lelkiismeretünk terhelő hulláhegyei, erőforrásaink elterelődése, országunk lejáratása külföldön, veszélyes és egyre nagyobb

méreteket öltő ázsiai kötelezettségvállalás — ezek az USA külföldi intervenciójának az eredményei” — hangsúlyozza a lap.

A Christian Science Monitor washingtoni tudósítójának foglalkozik a vietnámi háború negatív gazdasági következményeivel. Több újság mutatót rá egybeként, hogy a katonai előirányzatok növekedése szűkíti a polgári előirányzatok csökkentését. A Christian Science Monitor rámutat, hogy a katonai kiadások növekedése minden bi-

zonnyal a dollár kiáramlása terén is éreztetni fogja hatását. Az újsg hangsúlyozza, a nagy katonai kiadások kitérő teszik az amerikai kormánynak azt a tervét, hogy az idén helyrehozza a fizetési mérleget, s megakadályozza a dollár ágazgató kiáramlását.

A cikkíró véleménye szerint 1966-ban, még, ha a katonai kiadások nem is növekednek — ami tekintettel a vietnámi események alakulására nem nagyon valószínű — a fizetési mérleg deficitje valószínűleg eléri a 750 millió dollárt.

Dean Rusk és Averell Harriman Saigonban

SAIGON. (Agerpres). Dean Rusk, az USA külügyminisztere Averell Harrimannal, Johnson elnök különmegbízottjával együtt Saigonba érkezett, hogy megbeszéléseket folytasson dél-vietnámi hivatalos személyekkel. „Alkalmunk lesz közérdeklő kérdéseket megvitatni a dél-vietnámi kormány magasrangú hivatalos személyiségeivel. Cabot Lodge saigoni amerikai nagykövettel, William Westmoreland tábornokkal, a vietnámi amerikai csapatok parancsnokával és amerikai karlarsáinkkal” — mondotta Rusk Sai-

gonba érkezésekor.

Szombat délelőtti sor került az első megbeszélésekre Nguyen Cao Ky dél-vietnámi miniszterelnökkel és a kormány más tagjaival a dél-vietnámi helyzetről és az amerikai politikáról. A sajtóügynökségek szerint Dean Rusk biztosítékot adott, hogy az USA teljesíteni fogja Dél-Vietnámban vállalt kötelezettségeit. Dean Rusk és Averell Harriman megbeszéléseket folytat majd a dél-vietnámi külügyminiszterrel s amerikai és dél-vietnámi hivatalos katonai személyiségekkel is.



USA. A kaliforniai Berkeley Egyetem Vietnámi Napja bizottsága által mozgósított mintegy 8000 tüntető a napokban végighaladt Oakland város utcáin, tiltakozva a vietnámi háború ellen.

A viszálykodás igazi oka

Január 17-én több, mint egy éleves megszakítás után újra tanácskozási ülés összehívta a Közös Piac hat partnere. 1965. július 1 óta — amikor a közös agrárpolitika finanszírozására irányuló tárgyalások zátonyra jutottak — a Közös Piac szerveinek tevékenysége csak csekély jelentőségű ügyek intézésére korlátozódott.

A luxemburgi összejövetel előtt valamennyi megfigyelő egyetért abban, hogy a Közös Piac válságát nemcsak az agrárpolitikával kapcsolatos nézeteltérések okozták, ahogyan azt az 1965. július 1-re virradó éjszaka bekövetkezett szakadás után képzelték, hanem a római szerződés értelmezésével kapcsolatos elvi ellentétek. Ezek a nézeteltérések már 1962-ben felmerültek, s így az elmúlt nyáron bekövetkezett fejlemény voltaképpen csak egy krónikus helyzetet rögzíttek. Ezek az ellentétek lényegében a közös agrár politika finanszírozásával, a bizottság önálló költségvetésével, az „európai parlament” hatáskörének kiegészítésével, a többségi döntési szabály alkalmazásával kapcsolatos elképzelésekre vonatkoznak. Lényegében tehát a válság legfőbb tényezője a Közös Piac egyes tagjainak abból a törekvéséből fakad, hogy a gazdasági szervezetet nemzetek főként álló intézményévé változtassák, vagyis hogy a francia kormány által védelmezett szuverenitást ennek rendjék alá.

A fenti ellentétek szolgátlják a tavaly július 1-én megszakadt tárgyalások felvételének keretét. A Journal de Geneve politikai kommentátora megállapította, hogy „a Közös Piac kifejezetten politikai okokból fakadó válság nem oldható meg gazdasági vagy technikai jellegű kompromisszummal”. A luxemburgi tárgyalások részvevői azt a célt tűzték maguk elé, hogy tisztázzák a „közös intézmények szerepét”, vagyis a Közös Piac bizottságának hatáskörét. Emeltesre méltó azonban az a körülmény, hogy a bizottság képviselőit nem hívták meg Luxemburgba, Bonnbán másrészt egyre többen beszélnek arról, hogy megbízatásának lejártá címen „feláldozzák” Hallstein nyugatnémet professzort, a bizottság elnökét, Noha a Franciaország és partnerei közötti viszálykodást kellemlenkedő túlzásaival a bizottság jelenlegi elnöke idézte elő, a konfliktus nem annyira személye miatt robbant ki, hanem inkább a nemzetek főkénti szerveként elképzelt bizottság miatt.

Franciaország hajlandó ugyan közös jellegű gazdasági intézkedések alkalmazására, de elutasít minden olyan elvet, amely integrációhoz vezetne. Eppen ezért a Tribune de Lausanne bonnai tudósítója leszögezi: „Létezik Közös Piac? Igen. Lesz-e integrált Európa? Nem”. Ez tömören kifejezi az EKG-partnerek álláspontjának összecsúszott ellentétét.

Horia Liman, az Agerpres gőfi tudósítója

NIKOSZIABAN pénteken közölték, hogy a ciprusi ENSZ-erők létszáma 740 katonával és tiszttel csökkent. A létszámcsoökkentést január 18-án hajták végre. A ciprusi ENSZ-erők állománya ezután 5000 emberből fog állni. (Agerpres).

NYUGAT-BERLIN statisztikai adatak szerint az elmúlt évben 4,5 százalékkal drágult az élet a városban. A cipó ára 3,2 százalékkal, a villany- és vízdíj 7,4 százalékkal emelkedett. (Agerpres).

EGY C-47 típusú kétfedősréses amerikai szállító repülőgép, amely Törökországból Nápoly irányába repült, a peloponezosi (Görögország) Helmosz hegység fölött 10 utasával lezuhant. (Agerpres).

GUATEMALAI sajtóhírek szerint a guatemalai hegyvidéki partizánosztagok fokozták harcukat. El Progreso megyében egy partizánosztag elfoglalt egy rendőrkapitányságot. A hazafiak legyvert és löszert zsákmányoltak. (Agerpres).

A JAPÁN acél- és vasszerzéség igazgatósága bejelentette, hogy az ország acéltermelése 1965-ben 41 180 000 tonna volt. 1964 óta Japán világvilágviszonylatban a harmadik helyen áll az acéltermelésben az Egyesült Államok és a Szovjetunió mögött. (Agerpres).

SZALAH AL BITAR, az új szíriai kormány miniszterelnöke pénteken Aleppoban kijelentette, hogy országa egyezményt akar kötni az

EAK-kal, Algériával és Jemennel a szorosabb együttműködésről. Bitar sejteti engedte, hogy nincs kizárva egy újabb unió Szíria és az EAK között. (Agerpres).

A MOCAMBIQUE-i Nemzeti Felszabadítási Front vezetősége Dar es Salaamban közleményt adott ki, amely szerint az utóbbi időben egyre többen csatlakoznak a hazafiakhoz. A hazafias erők decemberben löközték akciójukat — mutat rá a közlemény. Csupán egyetlen csatában 19 ellenséges katonát ölt meg. Több ország-uton megtámadták kolonialista menetoszlopokat, s veszteségeket okoztak nekik. (Agerpres).

A FRANCE PRESSE tudósítása szerint a Skandináv-félszigeten igen kemény a tél. Számos észak-európai országban nagy hideg van, egyes országokban pedig hóvihár dúl. Lappföldön a hőmérséklet mínusz 32 fokra mutatott. A 48 óra tartó havazás miatt az angolai Gatwick nemzetközi repülőterén egyetlen gép sem tudott le- vagy felszállni. (Agerpres).

AZ UNION FRANCAISE D'INFORMATIONS hírgyűjtője közli, hogy az Ovideo tartományi Mieresben (Spanyolország) több száz bányász sztrájkba lépett, tiltakozásul egy bányászcsoporthoz bocsátása ellen. A hírgyűjtő megjegyzi, hogy ez az első sztrájk 1966-ban az asturiai bányamedencében. Mint ismeretes, Asturiában az utóbbi években nagyszámú bányászok „öltak”, amelyek arra kényszerítették a francoista hatóságokat, hogy bizonyos engedelmeket tegyenek a bányászoknak. (Agerpres).